

**EN** **Setup Guide**

For detailed information on operation and safe use of the product, refer to the other manuals included with the product.

**FR** **Guide de configuration**

Pour des informations détaillées sur le fonctionnement et l'utilisation en toute sécurité du produit, voir les autres manuels fournis avec le produit.

**DE** **Installationshandbuch**

Detaillierte Informationen zu dem Betrieb und der sicheren Verwendung des Gerätes finden Sie in den anderen mitgelieferten Handbüchern.

**NL** **Installatiehandleiding**

Voor gedetailleerde informatie over de bediening en een veilig gebruik van het product kunt u de andere handleidingen raadplegen die bij dit product geleverd zijn.

**IT** **Guida di installazione**

Per informazioni dettagliate sul funzionamento e l'utilizzo sicuro del prodotto, consultare gli altri manuali inclusi con il prodotto.

**ES** **Guía de instalación**

Para obtener información detallada sobre el funcionamiento y el uso seguro del producto, consulte los demás manuales suministrados con el producto.

**PT** **Manual de instalação**

Para obter informações mais pormenorizadas sobre o funcionamento e a utilização segura do produto, consulte os outros manuais fornecidos com o produto.

**TR** **Kurulum kılavuzu**

Ürünün çalıştırılması ve güvenli kullanımı ile ilgili detaylı bilgi için, ürünü birlikte verilen diğer kılavzlara bakın.

**EL** **Οδηγός εγκατάστασης**

Για αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία και την ασφαλή χρήση του προϊόντος, ανατρέξτε στα άλλα εγχειρίδια που συμπεριλαμβάνονται με το προϊόν.

**SL** **Priročnik za namestitev**

Za podrobne informacije o delovanju in varni uporabi izdelka glejte druga navodila, ki so priložena izdelku.

**HR** **Vodič za postavljanje**

Detaljne informacije o radu i sigurnoj upotrebi proizvoda pogledajte u drugim priručnicima isporučenima s proizvodom.

**MK** **Водич за поставување**

За детални информации за работата и безбедното користење на производот, погледнете ги останатите упатства што се вклучени со производот.

**SR** **Vodič za podešavanje**

Za detaljne informacije o rukovanju i bezbednoj upotrebi proizvoda pogledajte druge priručnike priložene sa proizvodom.

**DA** **Installationsvejledning**

For nærmere oplysninger om betjening og sikker brug af produktet, se de øvrige vejledninger, der følger med dette produkt.

**FI** **Asennusopas**

Yksityiskohtaisia tietoja tuotteen toiminusta ja turvallisesta käytöstä löydät tuotteen mukana toimituista muista oppaista.

**NO** **Installeringshåndbok**

For detaljert informasjon om drift og sikker bruk av produktet, referer til de andre håndbøker som fulgte med produktet.

**SV** **Installationshandbok**

För detaljerad information om drift och säker användning av produkten, se de andra manualerna som levereras med produkten.

**PL** **Instrukcja instalacji**

Szczegółowe informacje dotyczące obsługi i bezpiecznego użytkowania produktu zawiera pozostała dokumentacja dołączona do produktu.

**CS** **Instalační příručka**

Podrobné informace k obsluze a bezpečnému použití výrobku naleznete v ostatních příručkách, které jsou součástí dodávky výrobku.

**HU** **Üzembe helyezési útmutató**

A termék üzemeltetésére és biztonságos használatára vonatkozó részletes információkért lásd a termékhez mellékelt további kézikönyveket.

**SK** **Inštaláčna príručka**

Podrobnejšie informácie o prevádzke a bezpečnom používaní produktu nájdete v ďalších príručkách dodaných s týmto produkтом.

**RO** **Ghid de instalare**

Pentru informații detaliante privind funcționarea și utilizarea în condiții de siguranță, consultați celelalte manuale incluse pentru produs.

**BG** **Инструкции за инсталациране**

За подробна информация за работата и безопасното използване на продукта вижте останалите ръководства, включени с продукта.

**LV** **Uzstādišanas rokasgrāmata**

Detalīzētu informāciju par produkta darbību un drošu lietošanu skatiet pārējās produkta komplektācijā iekļautajās rokasgrāmatās.

**LT** **Sąrankos vadovas**

Išsamesnės informacijos, kaip veikia gaminys ir kaip juo saugiai naudotis, rasite kituose su gaminiu pateiktuoje vadovuose.

**ET** **Paigaldusjuhend**

Täpsemat teavet toote töö ja ohutu kasutamise kohta vaadake muudest tootega kaasas olevatest juhenditest.

**RU** **Руководство по установке**

Подробную информацию о работе и безопасной эксплуатации изделия см. в других руководствах, входящих в комплект поставки изделия.

**UK** **Керівництво з налаштування**

Докладну інформацію щодо експлуатації та безпечної використання цього продукта див. в інших посібниках, що постачаються разом з ним.

**KK** **Орнату һұсқаулығы**

Өтімнің жұмысы және қауіпсіз пайдаланулы тұралы толығырақ ақпаратты өніммен бірге берілген басқа да һұсқаулықтардан қараңыз.

دلیل الاعداد  
للحصول على معلومات مفصلة حول التشغيل والاستخدام الآمن للمنتج، يرجى الرجوع إلى الأدلة الأخرى المضمنة مع المنتج.

**ID** **Panduan Pengaturan**

Untuk informasi rinci mengenai operasi dan penggunaan yang aman dari produk ini, merujuklah ke manual yang disertakan dalam produk.

**TH** **คู่มือการติดตั้ง**

สำหรับข้อมูลละเอียดเพิ่มกับการทํางานและ การใช้งานอย่างปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ โปรดดูคู่มืออื่นๆ ที่ให้มา กับผลิตภัณฑ์

**VI** **Hướng dẫn Cài đặt**

Để biết thêm thông tin chi tiết về vận hành và cách sử dụng an toàn sản phẩm, vui lòng xem các sách hướng dẫn khác có trong sản phẩm.

**SC** **安装指南**

保留备用。安装、使用产品前请阅读使用说明。关于产品操作和安全使用的详细信息，请参照产品中随附的其他手册。

**TC** **安装指南**

有關操作的詳細信息以及產品安全使用注意事項，請參照產品附帶的其他手冊。

**HK** **安装指南**

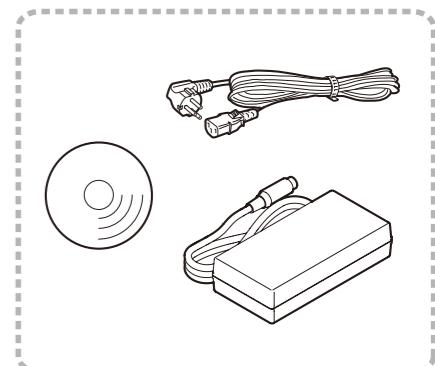
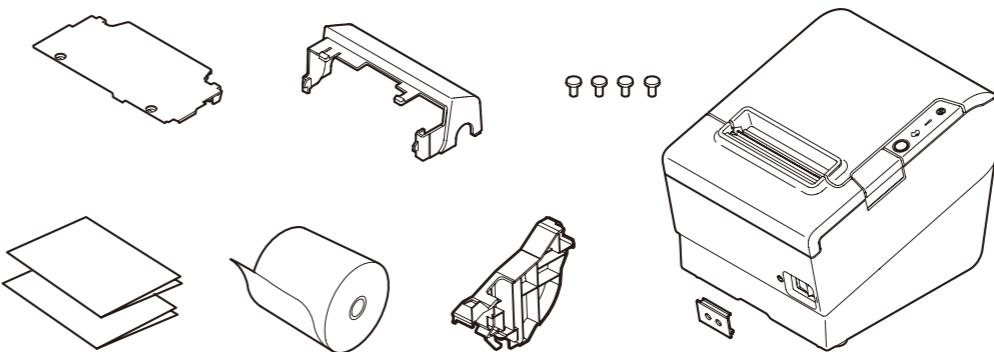
詳細信息以及安全注意事項，請參照產品附帶的其他手冊。

**KO** **셋업 가이드**

조작에 관한 자세한 정보와 제품의 안전한 사용을 위해서는 제품에 함께 포함된 다른 매뉴얼을 참조하십시오.



\*413168101\*



**EN**  
Depending on the model, the accessories in the broken line box may not be included. The shape of the accessories varies between models and areas.

**FR**  
En fonction du modèle, il se peut que les accessoires représentés dans le cadre formé par une ligne discontinue ne soient pas fournis. La forme des accessoires varie d'un modèle et d'un pays à l'autre.

**DE**  
Je nach Modell ist das Zubehör in dem mit gestrichelten Linien umrandeten Kästchen möglicherweise nicht inbegriffen. Das äußere Erscheinungsbild des Zubehörs ist von Modell und Region abhängig.

**NL**  
Afhangt af modellen, er tilbehoret i boksen med den stiplede linje muligvis ikke inkluderet. Formen på tilbehoret er forskellig, alt efter model og område.

**IT**  
A seconda del modello, gli accessori presenti nel quadro tratteggiato potrebbero non essere inclusi. La forma degli accessori varia tra modelli e aree.

**ES**  
En función del modelo, los accesorios en el cuadro con la línea discontinua pueden no estar incluidos. La forma de los accesorios varía según el modelo y el área.

**PT**  
Dependendo do modelo, os acessórios na secção picotada poderão não estar incluídos. O formato dos acessórios varia consoante os modelos e zonas.

**TR**  
Modele bağlı olarak kesik çizgi ile gösterilen kutudaki aksesuarlar dahil edilmemiş olabilir. Aksesuarların şekli modele ve bölgeye bağlı olarak değişiklik gösterir.

**EL**  
Ανάλογα με το μοντέλο, τα παρελκόμενα στο πλαίσιο με τη διακοπή γραμμή μπορεί να μην περιλαμβάνονται. Το σχήμα των παρελκόμενων διαφέρει μεταξύ μοντέλων και περιοχών.

**SL**  
Glede na model dodatki v črtkanem okvirčku morda niso priloženi. Oblik dodatkov je odvisna od modela in območja.

**HR**  
Ovisno o modelu uređaja, dodatna oprema u črtkanom okviru možda nije priložena. Oblik dodatne opreme ovisi o modelu uređaja i zemljopisnoj regiji.

**RO**  
În funcție de model, s-ar putea ca accesoriile din cutia cu linie întreruptă să nu fie incluse. Forma accesoriilor diferă în funcție de model și zonă geografică.

**BG**  
В зависимост от модела може да не бъдат включени принадлежностите в полето с прекъсната линия.

Формата на принадлежностите е различна за различните модели и зони.

**HR**  
Atkarībā no modeļa piederumi, kas atrodas raustītā linijas rāmī, var nebūt iekļauti komplektācijā.

Piederumu forma dažādiem modeļiem un laukumiem atšķiras.

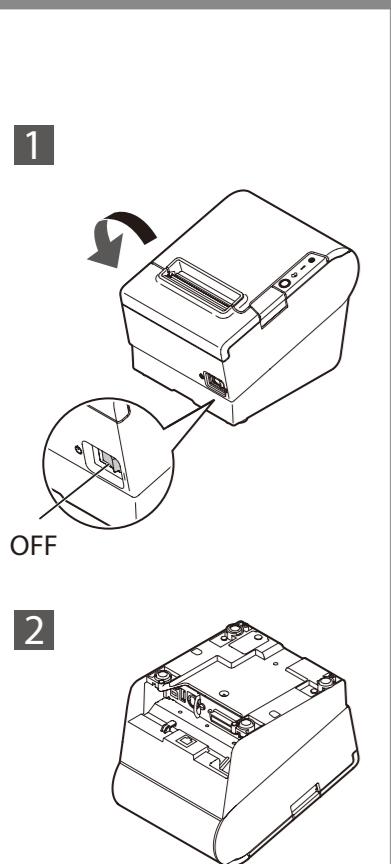
**MK**  
Во зависност од моделот, дополнителната опрема во прецртаното поле веројатно не е вклучена.

Обликот на дополнителната опрема се разликува во зависност од моделите и регионите.

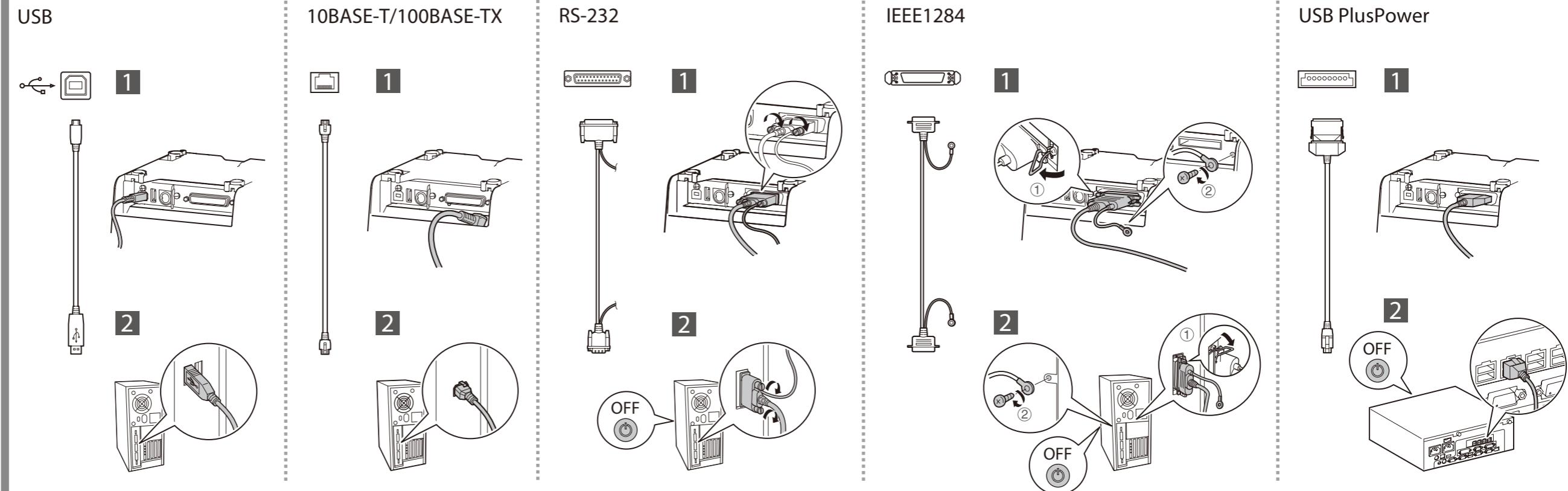
**HK**  
视乎型號，有可能不包括虛線方塊中的配件。配件的形狀因型號和區域的不同而異。

**KO**  
모델에 따라 점선으로 표시된 상자 안의 액세서리가 제공되지 않을 수 있습니다. 액세서리의 모양은 모델과 지역에 따라 다양합니다.

1

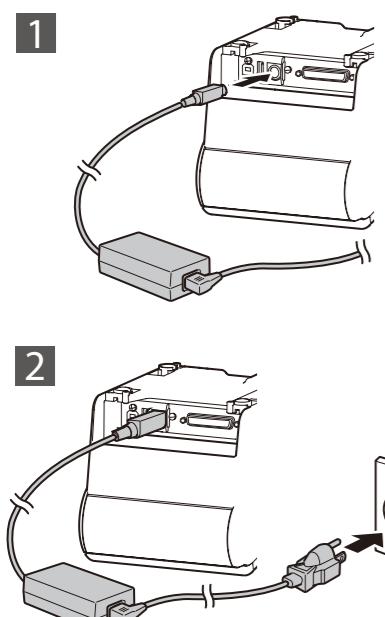


2

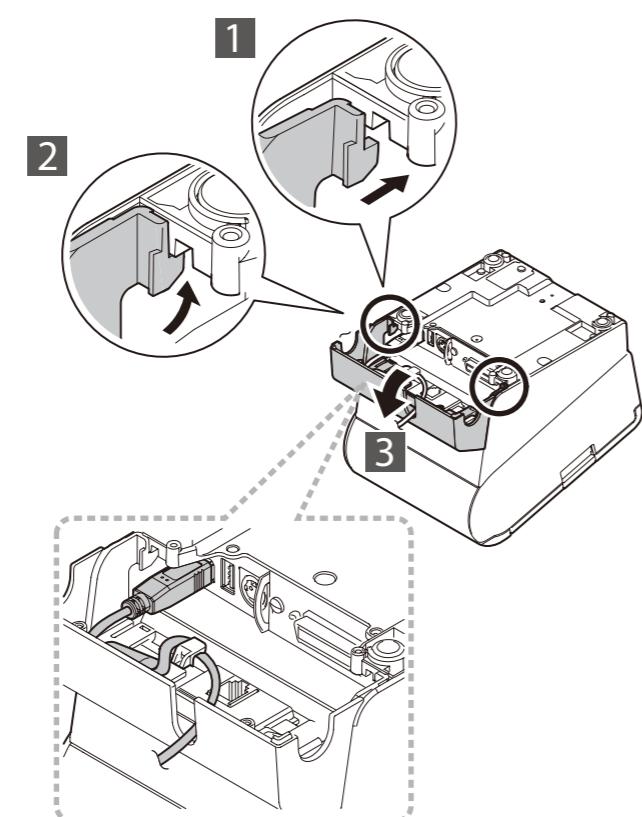


3

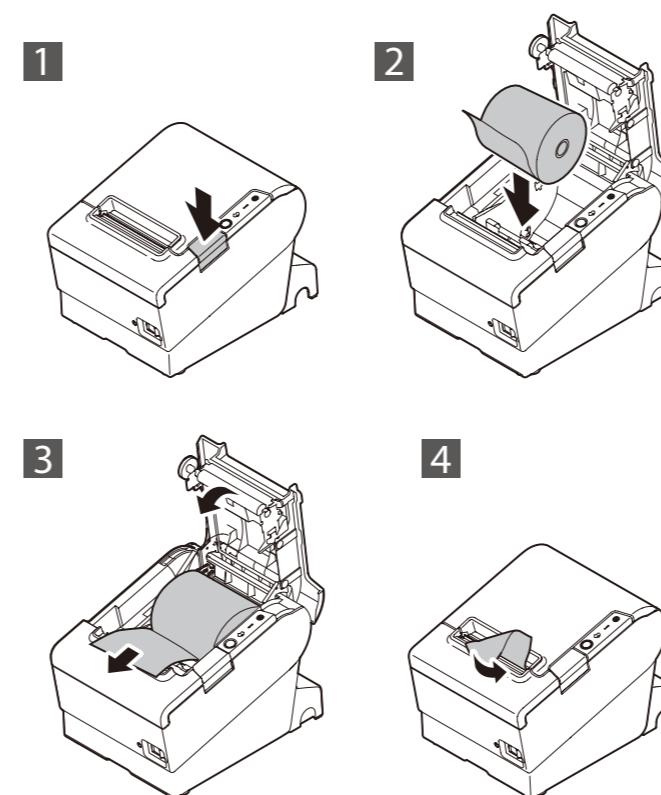
USB PlusPower



4



5



6

